Let's Look at Art!

The Courtyard of a House in Delft

Class _____

No. _____

Name _____



Title: The Courtyard of a House in Delft

Artist: Pieter de Hooch (1629–after 1684)

Year: 1658

Medium: Oil on canvas

Museum: The National Gallery, London, London

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ The maid and the girl
- ☐ The woman in the passage
- ☐ The stone tablet
- ☐ The broom and bucket

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. courtyard ●	a. ● 中庭
2. passage ●	b. ● きちんと片づいた
3. tablet ●	c. ● 通路
4. tidy ●	d. ● （文字をきざんだ）石板

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/

授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

The Courtyard of a House in Delft

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

courtyard / tidy / tablet / passage

1. Two people stand in a sunny _____.
2. A woman stands in the long _____.
3. A stone _____ hangs above the arch.
4. The broom is a sign of a _____ home.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

In a brick courtyard, a maid holds the hand of a little girl. Through the arch on the left, a woman in black and red stands in a passage and looks toward the street. The Dutch painter Pieter de Hooch made this in 1658. It is now in the National Gallery in London.

1. The painter's signature and the date are on this painting. **T / F**
2. This painting always belonged to the British royal family. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

Where did the stone tablet above the arch come from?

A. A palace kitchen
B. The deck of a ship
C. The gate of a monastery in Delft
D. The painter's studio

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

The Courtyard of a House in Delft

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. the / passage / can / in / Through / we / long / a / a / woman / see / archway, .

_____

2. with / a / courtyard / sunny / is / brick / walls / This .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

another / brick / holds / woman

This is a sunny courtyard with _____(1)_____ walls. On the right, a _____(2)_____ _____(3)_____ a little girl's hand. On the left, through an arch, _____(4)_____ woman stands in a long passage. In the foreground, there is a broom and a bucket on the ground.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: through the archway — e.g. Through the archway, we can see a woman in a long passage.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

What do you think the woman in the passage is looking at?

_____

Would you like to live in this house? Why or why not?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/ 授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes

The Courtyard of a House in Delft　デルフトの家の中庭（ピーテル・デ・ホーホ・1658）

Class _____

No. _____

Name _____

1 Find it!

The maid and the girl＝女中と女の子／The woman in the passage＝通路の女性／The stone tablet＝石板／The broom and bucket＝ほうきとバケツ

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1-a（courtyard＝中庭）　2-c（passage＝通路）　3-d（tablet＝（文字をきざんだ）石板）　4-b（tidy＝きちんと片づいた）

4 Fill in the blanks

1. courtyard　Two people stand in a sunny courtyard.
   日の当たる中庭に2人が立っています。
2. passage　A woman stands in the long passage.
   長い通路に女性が立っています。
3. tablet　A stone tablet hangs above the arch.
   アーチの上に石板がかかっています。
4. tidy　The broom is a sign of a tidy home.
   ほうきは片づいた家のしるしです。

5 Read — T / F

【本文の訳】れんがの中庭で、女中が小さな女の子の手を引いています。左のアーチの奥の通路には、黒と赤の服の女性が立ち、道のほうをながめています。オランダの画家ピーテル・デ・ホーホが1658年に描いた作品です。今はロンドンのナショナル・ギャラリーにあります。

1. **T**　この絵には、画家のサインと年が書かれている。
   解説：左のアーチの下のほうに「ＰＤＨ」と1658の年があります。
2. **F**　この絵は、ずっとイギリス王家の持ち物だった。
   解説：1825年にオランダからエマーソンのために買われ、のちにロバート・ピールの持ち物になり、1871年にナショナル・ギャラリーに入りました。

6 Quiz

C　問：アーチの上の石板は、もともとどこにあった？
選択肢：A 王宮の台所／B 船の甲板／C デルフトの修道院の門／D 画家のアトリエ
解説：デルフトの聖ヒエロニムス修道院の入口にあった石板で、今は市内の別の場所にある庭の壁に残っています。

7 Put the words in order

1. Through the archway, we can see a woman in a long passage.
   アーチを通して、長い通路にいる女性が見えます。
2. This is a sunny courtyard with brick walls.
   これはれんがの壁に囲まれた、日の当たる中庭です。

💡 through the archway（アーチ（の門）を通して）：through は「〜を通りぬけて」。窓ごしなら through the window と言います。

8 Complete the description

(1) brick　(2) woman　(3) holds　(4) another

9 Describe（模範解答）

This is a sunny courtyard with brick walls. On the right, a woman holds a little girl's hand. On the left, through an arch, another woman stands in a long passage. In the foreground, there is a broom and a bucket on the ground.
これはれんがの壁に囲まれた、日の当たる中庭です。右では、女性が小さな女の子の手を引いています。左では、アーチの向こうの長い通路に、別の女性が立っています。手前の地面には、ほうきとバケツがあります。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. What do you think the woman in the passage is looking at?
   通路の女性は何を見ていると思いますか？
2. Would you like to live in this house? Why or why not?
   あなたはこの家に住んでみたいですか？それはなぜ？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

石板は今もデルフトにある　アーチの上の石板は、デルフトにあった聖ヒエロニムス修道院の入口にかけられていたもので、1614年の年が入っています。この本物の石板は今もデルフトに残り、アウデ・デルフト157番地の裏庭の壁にはめこまれています。絵の中の物が、現実に見られるのです。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）